Painkiller
(PERRY DAVIS)

Das große canadische Heilmittel

Nehmt es als eine Medizin — ein Teelöffel voll in einem Glas Wasser oder Milch bei Erkältung, Frostgefühl, Grippe, Krämpfen, Durchfall.

Reibt es ein als Einlament bei Verletzungen, Verrenkungen, Nissen und Stichen, Rheumatismus, entfrorenen Gliedern, Halsschmerzen.

Es thut Euch immer

Painkiller
(PERRY DAVIS)

im Hause zu benutzen und auf Reisen mitzunehmen.

Preis 50c per Flasche, größere Flasche $1.00.

Hergestellt nur von

DAVIS & LAWRENCE MONTREAL, QUE.

Auch zu haben bei

Deutsches Buch- und Musikgeschäft

1708 Rose Str. Regina, Sask.

Die älteste deutsche Ansiedlung

Von Studiendirektor a. D. Dr. Ernst Wasserzieher.

Vor etwa über hundert Jahren machte Franz Bopp aus Mainz, später Professor in Berlin, die epochemachende Entdeckung, daß die meisten Völker Europas und einige Völker Asiens vor vielen Jahrtausenden ein Volk gewesen seien und daß aus diesem Urvolke durch Spaltung die späteren Inder, Perser, Griechen, Italiker, Slawen, Kelten und Germanen hervorgegangen seien. Diese Ansicht brach sich bald Bahn und ist heute unbestritten; nicht nur die Sprachgelehrten wissen es, den Gebildeten überhaupt ist sie in Fleisch und Blut übergegangen. Ueber die Heimat des Urvolkes, der Indogermanen, gehen die Meinungen noch auseinander; während Bopp Hochasien annahm, zogen spätere Forscher Südeuropa vor, und seit einiger Zeit deuten wichtige Anzeichen auf Deutschland und das nördliche Europa überhaupt. Franz von Löher in München und Rudolf Much in Wien nehmen Norddeutschland, genauer die Länder an der Ostsee, als Stammsitz an, von wo aus sich dann die Splitter des Grundvolkes bis nach Island und Indien verbreitet hätten. Deutschland, recht in der Mitte gelegen, wurde abwechselnd der Wohnsitz verschiedener indogermanischer Stämme; der Germanen hauptsächlich, aber auch der Slawen (im Osten) und der Kelten (im Süden und Westen). Zahlreiche Ortsnamen zeigen das; östlich der Elbe herrschen slawische vor, in der Donau- und Rheingegend findet man auch heute noch keltische, obgleich die Deutschen hier vorwiegen.

Die alten Deutschen liebten nicht das enge Zusammenwohnen in Hausenansiedlungen (Städten oder Dörfern), sie wohnten am liebsten jeder allein; das Gehöft war umgeben von den Aeckern, Wiesen und Waldstücken des Besitzers. Ursprünglich hatten die Deutschen keine Wohnstätten über der Erde, sondern darin, es waren Wohngruben. Später führte man sehr einfache Gebäude über der Erde auf, zunächst aus Lehmwänden und Flechtwerk bestehend, dann trat Holz an deren Stelle. Das Bauen mit Steinen lernten die Deutschen erst von den Römern, und sie übernahmen das lateinische Wort „Murus" in der vorzüglich eingedeutschten Form Mauer, das allmählich an Stelle von Wand trat.

Unter diesen Verhältnissen können wir Städte und Dörfer in den eigentlich deutschen Gegenden nicht erwarten, und erst in dem Gebiete, das durch die Römer beeinflußt wurde, wohnten die Deutschen auch in größeren Mengen zusammen. Hier, in der Rheingegend, hatten die Römer keltische Ansiedlungen gefunden und in Besitz genommen, so zum Beispiel Mainz, Bonn, Andernach, Neimagen. Die Namen hatten sie beibehalten, ihnen allerdings eine lateinisch klingende Form gegeben, wie z. B. Bonna; eine neue Ansiedlung war Köln, zusammengezogen aus Colonia Agrippinensis. In dieser Gegend finden wir auch die älteste Ansiedlung mit deutschem Namen; es ist die einzige, deren Namen uns überliefert ist. Tacitus nennt sie, römisch gemodelt, Asciburgium (Germania, Kap. 3); es ist der kleine, unscheinbare Ort Asberg auf der linken Rheinseite, zwischen Mörs und Duisburg. Wenn wir sagen, Asberg ist die älteste deutsche Ansiedlung, so heißt das natürlich die älteste, über die ein Beleg vorhanden ist, und zwar von einem so ernst zu nehmenden Schriftsteller wie Tacitus. Der Name bedeutet Eschenberg und beweist, daß dort die Esche in größeren Mengen vorhanden gewesen ist. Heute ist die Esche kein sehr häufiger Baum, Eschenwälder gibt es gar nicht. Daß das früher anders war, beweisen die vielen Ortsnamen, in denen Esche vorkommt, und es gibt 12 Eschenbach, dazu Eschendorf, Ascheberg, Asbach, Asseburg usw.

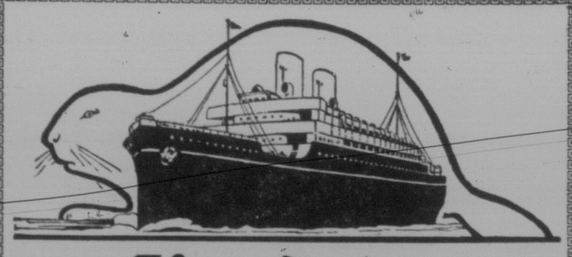
45,000 Briefmarken in einer Sammlung

(Fortsetzung von Seite 9.)

sprechenden Briefmarken) aus der Zeit der Kriegswirren in China 1900—01. Von hohem Interesse sind endlich auch die Schaukästen mit wohlerhaltenen deutschen Feldpostbriefen, die von den schicksalsreichen Jahren 1806—08 und 1813—15 über die Feldzüge von 1864 und 1866 bis zum Krieg 1870—71 führen.

Die Sammlung des Reichspostmuseums wird von dem bekannten philatelistischen Forscher Oberlandesgerichtspräsidenten Carl Lindenberg betreut, der noch immer — obwohl er sich der Vollendung seines 8. Lebensjahrzehnts nähert — regen persönlichen Anteil am Wachsen und Gedeihen seiner papierenen Pflegekinder nimmt. Es ist zu einem großen Teil sein Verdienst, wenn jener Saal an der Leipziger Straße zu einer Art Wallfahrtsstätte geworden ist, an der der Markenfreund von echtem Schrot und Korn andächtige Feierstunden erleben kann. Auch wenn er sich mit leiser Wehmut sagen muß: „Die Sterne, die begehrt man nicht, — man freut sich ihrer Pracht."

M. Büttner.



Ein Jeder

der seine Familie, Verwandte oder Freunde von Europa nach Canada auf sicherem und schnellsten Wege und zu billigster Rate bringen will, der kauft für sie

Schiffskarten

von der

The Canadian Pacific Line

Ausgezeichnete Verbindung mit dem alten Lande durch große und neue C. P. R. Passagierdampfer. Oeftere Fahrten zwischen europäischen Häfen und Canada.

Die Canadian Pacific-Gesellschaft unterhält ihre eigenen Büros in Hamburg, Bremen, Danzig, Warschau, Libau, Moskau, Lieff, Chernowitz, Bukarest, Wien, Prag und allen anderen wichtigen Städten der europäischen Staaten. Diese Büros werden von zuverläßlichen C.P.R.-Beamten geleitet, die in der Lage sind, den Passagieren jedmögliche Auskunft zu geben über fremdländische Pässe usw.

Die Canadian Pacific hat ein Abkommen mit der canadischen Regierung getroffen, wobei diese Gesellschaft berechtigt wird, allen Einwanderern die benötigte

Einreiseerlaubnis nach Canada

auszustellen, wenn die Einwanderer die Verordnungen des canadischen Einwanderungsgesetzes befolgen.

Wir sind auch denjenigen behilflich die nach Europa reisen, indem wir alle Vorbereitungen treffen und für Pässe sorgen.

Um weitere Auskunft über Raten, Dokumente usw. frage beim nächsten C.P.R.-Agenten oder schreibe in eigener Sprache an

W. C. CASEY, General Agent
364 Main St. Winnipeg, Man.

Kirchen-Anzeigen

Katholische

Katholische Gottesdienste in Regina
St. Mariendirche

An Sonntagen: Morgens: 7 Uhr und 9½ Uhr Messen, 9 Uhr Kindergottesdienst, 11 Uhr Predigt und Hochamt.

Nachmittags: 2 Uhr Andacht für Kinder mit Katechismusunterricht. Abends 7½ Uhr Abendandacht mit Segen.

An Werktagen: 7 Uhr und 8½ Uhr heilige Messen. Am Mittwoch und Freitag abends 7½ Uhr Abendandacht.

Pfarrer: O. M. Pater Boening O.M.I.

Protestantische

Ev.-Lutherische Erlösungsgemeinde
J. Arty, Pastor. Tel. 2791

Gottesdienste jeden Sonntag Morgen halb elf Uhr und abends halb acht Uhr. Sonntagsschule um 2 Uhr nachmittags. Frauenverein: Jeden ersten Mittwoch im Monat.

Jedermann ist herzlich zu den Gottesdiensten eingeladen, wie auch erfucht die Kinder in die Sonntagsschule zu senden.

Alle mit Wort und Sakrament unbeborgter lutheraner in der Provinz Saskatchewan sind bereit zu besuchen und zu dienen.

Pastor H. Hanerhein,
Reiseprediger der Ev. luth. Synode von Ohio und anderen Staaten
1945 St. John Str.,
Phone 7899 Regina, Sask.

Evang. luth. Missions-Parochie Moose Jaw—Central Butte.
Wm. Kupfer, P., Moose Jaw, Sask.
1207—5th Ave. N.W.

Jeden 1. Sonntag im Monat Gottesdienst in Moose Jaw, 9½ 11 Uhr. Ecke Fourth Ave. und Stadium Str.

Jeden 2. und 4. Sonntag im Monat Gottesdienst in Central Butte, 11 Uhr. Sonntagschule in Central Butte, 10 Uhr. Samstagsschule in Central Butte, 9—12 und 1—4 Uhr.

Jeden 3. Sonntag im Monat Gottesdienst in Limerick, 11 Uhr. Sonntagsschule in Limerick, 10 Uhr. Samstagsschule in Limerick, 9—12, 1—4 Uhr.

Jeden 3. Sonntag im Monat nachmittags 3 Uhr Gottesdienst in Stone Hinge.

Jeden 5. Sonntag im Monat Gottesdienst in Cadillac, 2½ 11 Uhr, im Hause des Herrn Kaminsky.

Kirchlich unbeborgte Lutheraner in diesem Distrikt werden gebeten, sich an Unterzeichneten zu wenden.

Wm. Kupfer, P.

Erste Ev.-Luth. St. Johannis-Gemeinde
Ecke 96. Str. und 108. Ave., Edmonton, Alta.
Pastor: E. Tückhem.
10759—96. St., Telephon 71912.

Gottesdienste: Jeden Sonntag, vormittag halb elf Uhr und abends halb acht Uhr.

Deutsche Sonntagsschule: Vormittags halb zehn Uhr.

Englische Sonntagsschule: Mittags 12 Uhr.

Samstagsschule: Vormittags um 9 Uhr für die größeren, nachmittags um 2 Uhr für die kleineren Kinder.

Luther-Liga: Jeden Zweiten Mittwoch im Monat abends.

Frauen-Verein: Jeden ersten Mittwoch im Monat.

Freunde sind jederzeit herzlich willkommen.

Ev. lutherische St. Petri Kirche
Ecke 96. Str. und 110. Ave.
Edmonton, Alta.

Gottesdienste: Jeden Sonntag, Morgen 9.30 in deutscher Sprache, Abends 7.30 in englischer Sprache.

Schule: Jeden Samstag. Täglich in den Sommermonaten. Sonntagsschule jeden Sonntag 11.45.

Chor: Jeden Dienstag und Donnerstag abend um 8 Uhr.

Frauenverein: Jeden zweiten Donnerstag im Monat.

Rev. A. Schwinkel, B.A.B.D.
Pastor

Ev. Luth. St. Paulus-Missionsparochie in Elbourne-Strath, Sask.

Gottesdienste in Elbourne jeden zweiten Sonntag im Monat um 10 Uhr morgens und späte Zeit. Deutsche Schule jeden zweiten Samstag von 9.30 bis 12 Uhr vormittags und 1.30 bis 4 Uhr nachmittags in Lehrer Ehrethen. Biblische Geschichte, Katechismus und Gesang.

Parochie Hubbard—Goodsoil—Duff, Sask.
(Vereinigte Lutherische Kirche.)
Pastor: A. Schlenner, Goodsoil, P. O., Sask.

Gottesdienste finden während des Winters jeden 2. Sonntag im Sommer jeden 2. Sonntag in den Gemeinden statt, außer Sonntagsschule, wenn möglich.

Samstagsschule findet in allen drei Gemeinden Samstags von 10—12 und halb 2 bis halb 4 Uhr statt.

Ev.-Lutherische Bethlehems-Kirche
Ecke 8. Avenue und Main Str. (über der Royal Bank) Vancouver, B.C.

Gottesdienste jeden Sonntag: morgens 11 Uhr in deutscher Sprache; abends 7.30 in englischer Sprache. Bibelklasse Donnerstag abends um 8 Uhr. Jedermann herzlich willkommen. Konfirmandenunterricht jede Woche. Sonntagsschule um 10 Uhr.

B. L. Meyer, Pastor.
893 Home Str.
Telephon Seymour 8819?

British Columbia

Lutherische Kirchen der Missouri-Synode: In **Vancouver** (Pastor P. G. Meyer, 893 Home Str.); in **Vernon** Pastor H. Baumann); in **Nelson** (Pastor Carl E. Jansow, 204 Latimer Str.) und in **Newstoke** (Pastor W. Werning). Kirchlich Unverbeorgte sind gebeten, sich an irgend einen dieser Pastoren zu wenden. Wer Verwandte oder Bekannte irgendwo in British Columbia hat, möge uns dies melden, damit wir sie, wenn auch nur ab und zu, bedienen können. Auch sind wir bereit, solchen, die nach British Columbia ziehen wollen, Auskunft zu geben über passende Orte, wo Land zu kaufen ist usw.

Die Niggertänze

Oh, ihr Tänzer beiderlei Geschlechtes,
Nein, wie habt ihr redlich euch gemüht!
Und ihr dachtet schon, was Echtes, Rechtes
Sei aus eurem zähen Fleiß erblüht.
Hörtet oft euch preisen, fern dem Spotte,
Von dem Fachmann (deren's viele gibt):
Daß kein Buschmann oder Hottentotte
Seine Nigger-Tänze besser übt.

Und nun steht ihr, stolz und schweißgebadet,
Zitternd von der Arbeit das Gebein;
Sieh, ein echter Nigger kommt und ladet
Feixend euch zu seinen Tänzen ein.

Als verstummt die gräßliche Musike „Echter" Instrumente, die man blies,
Wirft er ein'ge mitleidvolle Blicke
Hin auf euch und spricht belehrend dies:

Euer Tanz wird schwacher Widerschein sein
Nur von dem, was unsre Kunst bezwingt.
Dunkel oder schwarz und — rassereein sein
Muß man, wenn man Nigger-Tänze springt!
Wie sich euer Leib auch dreh' und wende,
Nie erreicht er unsre Rhythmen ganz
Denn das Blut erst macht die Temp'ramente,
Und die Temp'ramente erst den Tanz.

Unser Blut, das ist nun mal Bedingung —
Und die Haut gedunkelt, nicht gebleicht.
Unsrer Beine Eigentakt und Schwingung
Hat kein weißer Hüpfer je erreicht.
Das Gehopse bringt dich uns nicht näher,
Wärst du selbst das größte Tanz-Genie.
Bis de schwarz wirst, tanz mal, Europäer,
Dann vielleicht ... Doch ohne Garantie!

Diogenes.

Kleine Anzeigen des „Courier"

Maler und Anstreicher

Reinhold Geisel
Dekorationsmaler
2055 Montreal Str., Regina
Phone 3869
32jährige Fachkenntnis
Alle übernommene Arbeiten werden bei mäßigen Preisen und Garantie zur besten Ausführung gebracht.

Photographen

Russie's Atelier, Regina. Großes photographisches Atelier im Westen. — 1731 Scarth Str., Regina, Sask.

Parisian Dye Works — Ein Tag Dienst. 1848 Robinson Str., Phone 8608 — 1933 Scarth Str., Phone 4414. — Reinigen, Pressen, Reparieren, Falten jeder Art. Anzüge sponged und gepreßt 75c. Damenkleider sponged und gepreßt $1.00. Teppich ausklopfen und reinigen. Wir haben eine moderne Anlage. Besondere Aufmerksamkeit f. Bestellungen von außerhalb Regina.

Optiker

O. S. McGinn, Optiker. Zimmer 813—814 McCallum-Hill Gebäude Regina, Sask.

New Auto Wrecking Co.
1725 Broad Street, Regina.
Phone 8549
Neue und gebrauchte Teile für Autos irgend einer Fabrik. Seht uns erst und spart Geld. Wir kaufen auch alte Autos und zahlen von $5.00 bis $100.00.

Kraßmann's Reparaturwerkstätte
Ich repariere Musikinstrumente und Möbel aller Art. Auch repariere ich Handorgeln und stelle neue Bälge her. Gewehre repariert und Kolben auf Maß neu verfertigt.
J. KRASSMANN
1710 Scarth St. Regina, Sask.
Phone 8504

Barbiere und Friseure

The Capital Barber Shop, Hamilton St. Deutsches Barbiergeschäft. Größtes u. bestes Barbiergeschäft in der Stadt. Gute, reelle deutsche Bedienung. Große Auswahl von Zigarren und Tabak. Größte Billiardhalle und Badezimmer in Verbindung. Wir haben jetzt eine moderne Weichwasser-Vorrichtung. **R. Knorn,** Eigentümer.

Zahnärzte

Drs. C. H. Weicker und L. W. Gemmill, Zahnärzte, 203—204 Westman Chambers, Rose Straße, gegenüber der Stadthalle. Telephon 4962, Regina.

Drs. A. Gregor Smith, W. Fraser Smith, J. A. McGregor. Ueber Woolworths, Eingang von der 11. Avenue. Gegenüber dem Glasgow House. Telephon 3317.

Dr. Ralph Ledermann, Zahnarzt, Regina
105—108 Westman Chambers
Rose Straße Telephon 2937
Regina, Sask.

Dr. B. J. Gitterman, Zahnarzt. — 102 Westman Chambers Gebäude Regina. Telephon 8311. Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr. Andere Zeit durch Verabredung. Spricht Deutsch, Ruthenisch und Russisch.

Pastor König's Nervenstärker
Bestes Mittel gegen Epilepsie (Hinfallende Krankheit) Nervenzerrüttung, Schlaflosigkeit, etc.
Hunderte von Dankschreiben.
Preis per Flasche $2.75 portofrei.
Nur echt zu haben bei:
Deutsche Apotheke
W. Massig,
P.O. Box 124, Regina, Sask.

Englischer Unterricht
Sicherer Erfolg
Schriftlich Garantiert
Brieflich erteilt; verlangt freie Auskunft.
UNIVERSAL INSTITUTE
128 E 86; (T. 160) New York

Wärst du selbst das größte Tanz-Genie,
Bis de schwarz wirst, tanz mal, Europäer,
Dann vielleicht ... Doch ohne Garantie!

Diogenes.

Rechtsanwälte

Dörr & Guggisberg
Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte u. Notare. Einzige deutsche Rechtsanwaltsfirma in Canada. — Geld auf Grundeigentum. — Zimmer 301—303 Sterling Trust Bldg., Ecke Rose Str. und Elite Avenue. Gegenüber City Hall, Regina. — J. Emil Doerr, LL.B., W. W. Guggisberg, B.A.

TINGLEY & MALONE
A. R. Tingley, K. C.
J. C. Malone.
Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare.
906—7 McCallum-Hill Gebäude.
Regina, Sask.
In Vibank jeden Mittwoch.

Noonan, Fraser & Friedgut
Advokaten, Rechtsanwälte, Notare.
Phone 8325.—Wir sprechen Deutsch.
A. H. Friedgut, B.A., LL.B.
J. A. Fraser, B.A., E. D. Noonan.
— Büros in Dilke und Wilcox. — 503—504 Northern Crown Bldg. Scarth St., Regina, Sask.

A. ALLAN FISHER
Advokat, Rechtsanwalt,
Oeffentlicher Notar.
1011—12 McCallum-Hill Bldg.
Regina, Sask.

MacKinnon, Rutherford & MacLean
Rechtsanwälte, Notare, usw.
1863 Scarth Str., — Regina, Sask.
A. G. MacKinnon, B.A.
H. A. Rutherford
G. F. Rowand
R. A. MacLean, B.A., LL.B.
Büros in Holdfast und Earl Grey.

N. W. SCHAFFER
Deutscher Advokat,
Rechtsanwalt und Notar.
Erteilt Rat in allen Rechtssachen.
National Trust Bldg., 2nd Ave.,
Saskatoon, Sask., Phone 4062.

Bryant & Burrows. — Rechtsanwälte, Advokaten und Notare. — Banner Block, Elite Ave., Regina. James F. Bryant, B.A., LL.B., C. P. J. Burrows.

Balfour, Hoffman & Co., Rechtsanwälte, Advokaten usw. Geld von Privatpersonen und Gesellschaften zu verleihen. Zimmer 104 Darke Block. — James Balfour, K.C.; Charles W. Hoffman, Rechtsanwälte für die Bank of Montreal.

Chas. A. Stewart, B.A., LL.B.
Anwalt, Advokat und Notar.
Büros in Cupar und Southen.
Zweigstellebüro in Dysart am Dienstag und Freitag.

J. D. AARON
Rechtsanwalt, Advokat,
Oeffentlicher Notar.
412 Westman Chambers,
Regina, Sask.
Spricht deutsch.

Long Distance Phone 4732
THE CRAFTSMAN UPHOLSTERY SHOP
340 Second Ave. South,
Saskatoon, Sask.
Sendet uns eure Polsterarbeit.
Wir bezahlen die Fracht.
Verlangt Muster.

J. P. FRASZ
Odessa Sask.
Oeffentlicher Notar und Versicherungs-Agent.
Rechtsgültige Dokumente angefertigt: Agreements, Transfers, Mortgages, Leases, Discharges, Testamente, etc.

Leder bester Qualität
zu mäßigsten Preisen.
Versucht es bei uns.
Wir gerben Leder und Felle aller Art. Wir verfertigen Pelzdecken und Pelzmäntel aus Kuhhäuten. Wir zahlen Frachtgebühre auf Häute die zum Gerben an uns gesandt werden.
The Indian Head Tannery
Indian Head, Sask.

Independent Laundry, Limited.
Spezialität
11 Pfd. Familienwäsche $1.00
Billiger und besser, als Sie es zu Hause machen können. Alle Flatarbeit geplättet.
Phone 4422 und fragt nach.
Broad Str. Regina, Sask.

Theater-Kostüme zu vermieten
Schreiben Sie um Katalog.
H. H. BARNES
Regina, Sask. Phone 2065

Zu vermieten

Zu vermieten, — einen gutgehenden Barber Shop und Pool Room mit Bowling Alley. Barbier bevorzugt. Nik. Oberle, Pangman, Sask.

Apotheken

Deutsche Apotheke
[illegible]
Englisch [illegible]
W. Ma[illegible]
Regina [illegible]

Acetylen Schweißung

Elektrische und Acetylen Schweißung
Gebrochenes Gußeisen und Maschinenteile aus allen Metallen. Entire Blocks elektrisch und ohne Anwärmen geschweißt.
Capital Welding Shop
1918 Broad Street
Regina Sask.

Hotel

HOTEL Regina
(Früher Victoria Hotel)
1734 Osler Straße, Regina, Sask
Zwischen 10. u. 11. Ave
an der Westseite des Marktplatzes
Vollständig neu renoviert und eingerichtet
„Der Sammelplatz der Deutschen"
Sehr mäßige Preise
August Müller

Jeder Deutsche oder Deutschsprechende sollte nicht versäumen bei seinem Aufenthalte in Edmonton im
HOTEL SPRINGER
105th Str., 3 Türen Nord von Jasper, Edmonton.
einzukehren; ein Gasthof nach altdeutschem Muster. Gute deutsche Betten. — Mäßige Preise.
Besitzer: Gotthold Springer früher Hotel Springer in Coblenz a. Rhein.

GLEISINGER BLOCK ROOMING HOUSE
eröffnet
Familien und einzelne Personen freundlichst erwartet bei Tag und Nacht. Das beste Heim findet man bei dem alten Gleisinger, dem alten Musikanten.
1745 Ottawa Straße, Regina.

Adam Huck
Bibank, Sask.
Real Estate und Versicherung, Eidskommissar und Notar.
Rechtsgültige Dokumente angefertigt. Transfers, Landkontrakte, Hypotheken, Discharges, Testamente u.s.w.
Versicherungen:
Lebens- und Hagel-Versicherung. Gebäude gegen Feuer und Blitz. Automobile gegen Feuer u. Diebstahl.

DODGE BROTHERS
Vier-Türen Sedan
Ganzstählernes Gehäuse.
Umdrehbar für Camping Leder oder Tapestry-Ueberzug.
Räder aus Naturholz oder Metallscheiben.
Volle Balloon Tires.
$1,485.00
in Regina geliefert.
Weniger als eine „Coach"
MASTERSON MOTORS
1961 McIntyre St., Ecke Victoria
Regina

Geld zu verleihen
auf gutes Farmland gegen erste Hypothek. Zuschriften in deutscher Sprache wird alle Aufmerksamkeit gegeben.
INTERNATIONAL LOAN COMPANY
404 Trust & Loan Bldg
Winnipeg, Man.

Deutsches Restaurant
Gebrüder Brunner
1324—10th Ave. Phone 7804
Das älteste deutsche Restaurant der Umgebung. Im Zentrum des deutschen Stadtteiles. Beste und freundlichste Bedienung. Besuchen Sie uns wenn nächstesmal in Regina.
Gute Mahlzeiten Gute Betten
Mäßige Preise.
(Wenden Sie sich an unsere Firma um zuverlässige Auskunft, die wir Ihnen unentgeltlich erteilen.)

Offene Stellen

Verheiratetes Paar oder alleinstehende Haushälterin für Farm zwischen 35—38 Jahren. Richard Riedel, Box 73, Cadogan, Alta.

Gesucht Farmarbeiter, von 20 bis 25 Jahre alt. Lohn $40 per Monat bis zur Ernte. Für Stooken und Dreschen gehender Tagelohn. Nach Dreschen $40 bis zum Frieren. Katholik bevorzugt. Offerten mit Altersangabe, Erfahrung und Nationalität an Box 440, Verwood, Sask.

Gesucht ein tüchtiger Mann auf die Farm für den Sommer. Muß gut mit Pferden umzugehen wissen. Lohn 40 bis 45 Dollar im Monat. Gutes Heim. Antritt ungefähr 5. April. Anfragen bei T. Scheuermann, Box 24, Bindloss, Alta.

Katholischer Farmarbeiter gesucht — nicht über 25 Jahre. Lohn 40 Dollar den Monat bis zur Ernte. Ernte und Dreschen gehender Tagelohn, nach dem Dreschen $40 bis zum Einfrieren. John Schauenberg, Verwood, Sask., Box 440.

Mädchen für Hausarbeit gesucht auf Farm, 2 Meilen von Town. Lohn nach Uebereinkunft. Box 2, Duval, Sask.

Suche für sofort einen Mann aufs ganze Jahr. Lohn $350 das Jahr. August Lammers, Macrorie, Sask.

Haushälterin gesucht für einen Deutschen, 43 Jahre alt. Muß gute Köchin sein, den Garten versehen und während meiner Abwesenheit die Kühe melken. Lohn $20 per Monat. Antritt am 19. März. Anzutragen bei Ernest J. Liese, Macoun, Sask.

Zu verkaufen

Deutsche Waren

Bora-No. 11 Zigaretten-Anzünder	50c
Jordn Sturm Feuerstrg	60c
Zündholzer per Dutzend	25c
Lo-Lo Zigaretten-Halter, 50 Stückchen	$2.00

Agenten in allen deutschen und russischen Ansiedlungen gesucht. Wir führen noch andere deutsche und österreichische Waren. Falls Sie solche nicht erhalten können, wir können Ihnen diese besorgen.
A. J. Reimer, Box 1, Wymark, Sask.

Kanarienvögel fortwährend zu verkaufen. Anzufragen 1929 Atkinson Str., Regina.

Zu verkaufen — Bell Orgel, volle Größe, Piano Stil, in sehr gutem Zustand. Anzutragen bei 1672 Quebec Str., Regina.

Restaurant und Rooming Haus mit Gebäude, Bauplätzen und vollständiger Einrichtung. Aeltestes Restaurant in Regina, über 20 Jahre im Gange. Einziges deutsches Restaurant in der Umgegend. Wegen Ableben unserer Eltern sind wir gezwungen, sofort zu verkaufen. Nähere Auskunft erteilen
Gebrüder Brunner,
1324—10. Ave. Regina, Sask.

Farm zu verkaufen. — 320 Acker, 3½ Meilen von Luseland, Sask., 240 Acker unter Kultur, alles gezäunt, gutes Wasser. 4 Zimmer Haus, sowie auch alle andere Gebäude. Preis 40 Dollar per Acker. Die Hälfte bar, den Rest auf 1/3 Ernte-Abzahlung. Adressiere an Eigentümer J. J. Hoff, Luseland, Sask., Box 16.

Habe Gänse-Federn zu verkaufen $1.00 das Pfund. Henry Walter, Nelson, Alta.

Farm von 154 Acker, krankheitshalber unter günstigen Bedingungen zu verkaufen oder zu vermieten. Westlich von Edmonton. Anfragen richte man an H. Lubasch, Box 510, Kelowna, B.C.

Verlangt

Zu kaufen gesucht in Alberta, ¼ bis ½ Section Farm, mit oder ohne Ausrüstung. Offerten in deutscher oder englischer Sprache, mit recht genauen Angaben und Preis an M. Bernstein, Espanola, Ont.

Zu pachten gesucht!
Farm von 2 bis 5 Viertel. Mit voller Ausrüstung. Kann sofort antreten. Angebote zu richten an Box 78 „Courier", 1835 Halifax Str., Regina.

Eine neue Arznei die nie versehlt
North's Asthma Pillen
gegen Bronchitis, Katarrh, Husten und Kurzatmigkeit. Preis 50 Cents per Schachtel, portofrei.
MRS. E. NORTH
Box 452, Indian Head, Sask.

Stellengesuche

Frau sucht Stellung als Schneiderin oder irgend eine Näharbeit. Beste Erfahrung von der alten Heimat. Offerten zu richten an Frau Maria Frey, 417 Victoria Ave., Regina.